CANADA

ÉDITION 1(B)

EDITION 1(B)

22E/10

Military users, refer to this map as: Référence de la carte pour usage militaire:

SERIES A701 SÉRIE
MAP 22 E/10 CARTE
EDITION 1 MCE ÉDITION

LEGEND - LÉGENDE

- ROAD, HARD SURFACE, ALL WEATHER ... ROUTE, SURFACE DURCIE, TOUTES SAISONS
- ROAD, LOOSE SURFACE ... ROUTE, SURFACE DE GRAVIER
- CART TRACK, WINTER ROAD ... CHEMIN DE CHARROI, ROUTE D'HIVER
- TRAIL, CUT LINE, PORTAGE ... SENTIER, PERCÉE OU PORTAGE
- BUILT-UP AREA ... AGGLOMÉRATION
- RAILWAY, SIDING, STATION, STOP ... CHEMIN DE FER, VOIE D'ÉVITEMENT, STATION, ARRÊT
- BRIDGE ... PONT
- SEAPLANE BASE, SEAPLANE ANCHORAGE ... BASE D'HYDRAVIONS, ANCRAGE D'HYDRAVIONS
- HOUSE, BARN ... MAISON, GRANGE
- CHURCH, SCHOOL ... ÉGLISE, ÉCOLE
- POST OFFICE ... BUREAU DE POSTE
- TOWER, FIRE, RADIO ... TOUR, FEU, RADIO
- WELL, OIL, GAS ... PUITS, PÉTROLE, GAZ
- TANK, OIL, GASOLINE, WATER ... RÉSERVOIR, PÉTROLE, ESSENCE, EAU
- POWER TRANSMISSION LINE ... LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE
- MINE ... MINE
- CUTTING, EMBANKMENT ... DÉBLAI, REMBLAI
- GRAVEL PIT ... CARRIÈRE, DE GRAVIER
- INTERNATIONAL, PROVINCIAL BOUNDARY WITH MONUMENT ... FRONTIÈRE INTERNATIONALE, LIMITE PROVINCIALE AVEC BORNE
- COUNTY, DISTRICT BOUNDARY ... LIMITE DE COMTÉ OU DE DISTRICT
- TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY ... LIMITE DE CANTON, DE PAROISSE
- D.L.S. TOWNSHIP CORNER: SURVEYED, UNSURVEYED ... COIN DE CANTON (A.T.C.): ARPENTÉ, NON ARPENTÉ
- D.L.S. SECTION CORNERS ... COINS DE SECTION (A.T.C.)
- MUNICIPALITY BOUNDARY ... LIMITE DE MUNICIPALITÉ
- RESERVE, PARK, ETC. BOUNDARY ... LIMITE DE RÉSERVE, DE PARC, ETC.
- HORIZONTAL CONTROL POINT ... POINT DE CONTRÔLE PLANIMÉTRIQUE
- BENCH MARK WITH ELEVATION ... 365 → REPÈRE DE NIVELLEMENT AVEC COTE
- SPOT ELEVATION, PRECISE: LAND; WATER ... 397 221± POINT COTÉ, PRÉCIS: SUR TERRE, SUR L'EAU
- STREAM OR SHORELINE, INDEFINITE ... COURS D'EAU OU RIVE, IMPRÉCIS
- DIRECTION OF FLOW ... DIRECTION DU COURANT
- LAKE; INTERMITTENT LAKE; PONDS ... LAC; LAC INTERMITTENT, ÉTANGS
- FLOODED LAND ... TERRAIN NOYÉ
- MARSH; SWAMP (WOODED) ... MARAIS; BOISÉ MARÉCAGEUX
- DRY RIVER BED WITH CHANNELS ... LIT DE RIVIÈRE ASSÉCHÉ AVEC CHENAUX
- STRING BOG ... FONDRIÈRE À FILAMENTS
- TUNDRA: LAKES IN TUNDRA; POLYGONS ... LT PG TOUNDRA: LACS EN TOUNDRA; POLYGONES DE TOUNDRA
- RAPIDS; FALLS; RAPIDS ... RAPIDES; CHUTES; RAPIDES
- FORESHORE FLATS, SAND: ABOVE, IN WATER ... FF ES ESTRANS, SABLE: AU DESSUS, SOUS L'EAU
- ROCKS ... ROCHES
- DAM ... BARRAGE
- WHARF ... QUAI
- DITCH ... FOSSÉ
- CONTOURS ... 400 COURBES DE NIVEAU
- APPROXIMATE CONTOURS ... COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES
- DEPRESSION CONTOUR ... COURBE DE CUVETTE
- CLIFF ... FALAISE
- SPOT ELEVATION, APPROXIMATE: LAND; WATER ... 365 590± POINT COTÉ, APPROXIMATIF: SUR TERRE, SUR L'EAU
- ESKER ... ESKER
- SAND; SAND DUNES ... SABLE; DUNES DE SABLE
- PALSA BOG ... PA FONDRIÈRE DE PALSE
- WOODED AREA, FOREST ... F SURFACE BOISÉE, FORÊT
- CLEARED AREA ... C ESPACE DÉNUDÉ, CLAIRIÈRE

PHOTOGRAPHY PHOTOGRAPHIE

COMPILATION RESTITUTION

A–21872 8/70 207 214

A–21959 8/70 20 12

A–21872 8/70 11 4

RÉVISION RÉVISION

22E/14	22E/15	22E/16
22E/11	22E/10	22E/9
22E/6	22E/7	22E/8

GRID ZONE DESIGNATION: DÉSIGNATION DE LA ZONE DU QUADRILLAGE: 19U

100 000 M. SQUARE IDENTIFICATION IDENTIFICATION DU CARRÉ DE 100 000 M.: CF 55 CE

EXAMPLE OF METHOD USED TO GIVE A REFERENCE TO NEAREST 100 METRES
EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE POUR FIXER DES RÉPÉRES À 100 MÈTRES PRÈS

REFERENCE POINT CHURCH — ÉGLISE (as above) POINT DE REPÈRE (en dessus)

EASTING. Read number on grid line immediately to left of point:
LONGITUDE EST. Noter le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement à gauche du repère: 97
Estimate tenths of a square from this line eastward to point:
Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction est: 5 975

NORTHING. Read number on grid line immediately below point:
LATITUDE NORD. Noter le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement en-dessous du repère: 98
Estimate tenths of a square from this line northward to point:
Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction nord: 4 984

GRID REFERENCE SAMPLE
EXEMPLE DU QUADRILLAGE 975984

Nearest similar grid reference 100 000 metres (about 53 miles)
La prochaine référence similaire est à 100 000 mètres (environ 53 miles)

ONE THOUSAND METRE
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID
ZONE 19
QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES
UNIVERSEL TRANSVERSE DE MERCATOR

The 1973 MAGNETIC BEARING is 20°14' (360 mils) WEST of GRID NORTH.

ANNUAL CHANGE DECREASING 3.3'

GRID NORTH is 1°20' (23 mils) WEST of TRUE NORTH for centre of map.

Le REPÈRE MAGNÉTIQUE en 1973 est à 20°14' (360 mils) OUEST du NORD DU QUADRILLAGE.

VARIATION ANNUELLE DÉCROISSANTE 3.3'

NORD DU QUADRILLAGE est 1°20' (23 mils) à l'ouest du NORD GÉOGRAPHIQUE au centre de la carte.

CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS
ÉCHELLE DE CONVERSION DES ÉLÉVATIONS

Metres 30 20 10 0 50 100 150 200 250 300 Mètres
Feet 100 50 0 100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000 Pieds

PRODUCED BY SURVEYS AND MAPPING BRANCH, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA, 1973.

CONTOUR INTERVAL ..... 50 FEET

© CANADA COPYRIGHTS RESERVED 1973.

PARTIAL NAMES UPDATE 1982.

NORTH AMERICAN DATUM 1927
TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION

Scale 1:50 000 Échelle

Miles 1 0 1 2 3 Milles
Metres 1000 0 1000 2000 3000 4000 Mètres
Yards 1000 0 1000 2000 3000 4000 Verges

SYSTÈME DE RÉFÉRENCE GÉODÉSIQUE NORD-AMÉRICAIN 1927
PROJECTION TRANSVERSE DE MERCATOR

Conversion des coordonnées NAD 27 à NAD 83 (NKGS 84):
Valeurs moyennes pour cette carte

Coordonnées géographiques: Latitude - additionner 0.2"; Longitude - soustraire 1.7"
Quadrillage: Ordonnée (N) - additionner 223m; Abscisse (E) - additionner 39m

Coordinate Conversion NAD 27 to NAD 83 (NKGS 84):
Mean values for this map

Geographic: Latitude - add 0.2"; Longitude - subtract 1.7"
Grid: Northing - add 223m; Easting - add 39m

ÉTABLIE PAR LA DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, EN 1973.

ÉQUIDISTANCE DES COURBES ..... 50 PIEDS

© CANADA 1973. TOUS DROITS RÉSERVÉS.

MISE À JOUR TOPONYMIQUE PARTIELLE EFFECTUÉE EN 1982.

PROVISIONAL PRINT
IMPRESSION PROVISOIRE

LAC MELONÈZE

COMTÉ DE CHICOUTIMI

QUÉBEC

LAC MELONÈZE
22E/10
ÉDITION 1(B) EDITION